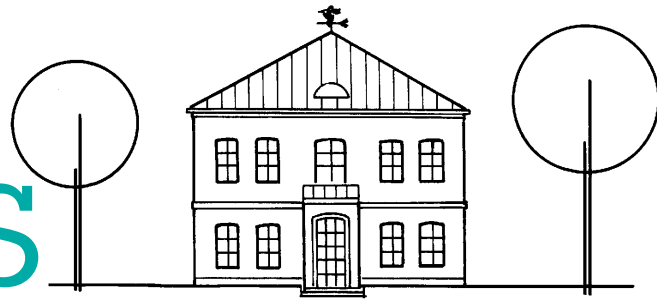


# Das Rathhaus



## AMTSBLATT DER GEMEINDE ODENTHAL

Jahrgang 11

13. Mai 2005

Nummer 55

### ■ 60 Jahre Kriegsende - Erinnerungen aus Odenthal

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in den letzten Wochen konnten wir alle vermehrt Berichte, Erzählungen und Dokumente in den Tageszeitungen nachlesen, die die Geschehnisse der Zeit vor dem Ende des 2. Weltkrieges in den einzelnen Ortschaften des Rheinisch-Bergischen Kreises wiedergaben.

Anlässlich des 60. Jahrestages des 8. Mai 1945, des Tags der Kapitulation und der Befreiung sowie der Freude über das Ende des Krieges, ist eine außerordentliche Aufmerksamkeit in allen Medien bezüglich dieses Datums festzustellen. Die Generation derjenigen, die die schreckliche Zeit unmittelbar miterleben konnten oder mussten, wird immer kleiner und damit verlieren wir die unmittelbaren Zeitzeugen. Vielleicht ist dies auch ein Grund, warum gerade die 60. Wiederkehr dieses Datums so sehr hervorgehoben wird. Es ist aus meiner Sicht angemessen und richtig, in diesem Zusammenhang an die Ereignisse auch in unserer Gemeinde zu erinnern. Wir hier in Odenthal haben deshalb Dank der Initiative einiger geschichtsinteressierter Mitbürgerinnen und Mitbürger eine nicht unbedingt am Datum des 8. Mai 1945 orientierte kleine Schrift zusammengestellt, in der die Geschehnisse während des Krieges wie auch zu Ende des Krieges aus den Erinnerungen der Zeitzeugen sowie aus Dokumenten dargestellt werden. Dabei wird in keiner Weise der Anspruch auf Vollständigkeit erhoben und sofern im Laufe der Zeit weitere Berichte dazu kommen, kann eine entsprechende Ergänzung vorgenommen werden. Diese Zusammenfassung können alle, die Interesse haben, bei der Gemeindeverwaltung Odenthal gegen einen kleinen Kostenbeitrag von 2 Euro erwerben. Sie erhalten damit einen Einblick, an welchen Stellen im Gemeindegebiet Odenthals besondere Ereignisse stattgefunden haben und welche Personen an diesen Begebenheiten beteiligt bzw. davon betroffen waren. Ich danke der Initiative, die federführend von Herrn Manfred Link, diese Arbeit geleistet hat und empfehle allen Odenthaler Bürgerinnen und Bürgern, diese Informationen zu lesen. Ich selbst war am 8. Mai mit verschiede-

nen Odenthalerinnen und Odenthalern sowie einer Schülergruppe bei einem Gastbesuch unserer Freunde in der Partnergemeinde Cernay la Ville in Frankreich und habe dort mit meinem Kollegen, Bürgermeister Memain, in angemessener Weise den 8. Mai 1945 gewürdigt, den Tag, der die Grundlage für die heute freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Franzosen in Cernay la Ville und den Deutschen in Odenthal ist. Denken wir mit Freude und Dankbarkeit daran, dass wir seit 60 Jahren Frieden erleben dürfen und hoffen wir, dass kriegerische Auseinandersetzungen der Vergangenheit angehören.

Ihr Bürgermeister

Johannes Maubach

### ■ Es kann schon gewählt werden...

Ab sofort können Sie für die am 22. Mai 2005 stattfindende Landtagswahl NRW im Rahmen der Briefwahl Ihre Stimme abgeben.

Wer am Wahltag, dem 22. Mai 2005, verhindert ist, kann beim Wahlamt einen Antrag auf Briefwahl stellen. Die Briefwahlunterlagen können schriftlich mit der Wahlbenachrichtigungskarte oder per Brief (Gemeinde Odenthal, Bergisch Gladbacher Str. 2, 51519 Odenthal), Fax (02202-710194), E-Mail (post@odenthal.de) bis einschließlich 20. Mai 2005 beantragt werden. Eine fernmündliche Antragstellung ist nicht möglich. Die Briefwahlunterlagen werden schnellstmöglich an die Antragsteller gesandt.

Wer seine Briefwahlunterlagen persönlich im Wahlamt beantragt, hat dort die Möglichkeit, direkt zu wählen.

Falls Sie die Wahlunterlagen für einen Dritten (Ehepartner, Kinder, usw.) persönlich mitnehmen wollen, müssen Sie von dieser Person neben dem schriftlichen Briefwahlantrag auch eine Vollmacht für den Empfang der Briefwahlunterlagen vorlegen.

Es wird darauf hingewiesen, die roten Wahlbriefe rechtzeitig bei der Post einzu-

liefern, da laut Auskunft der Landeswahlleiterin eine sog. Samstagsbriefkastenleerung sowie Zustellung der Wahlbriefe am Sonntag durch die Post nicht vorgeesehen ist.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können sich ab sofort zu allen Fragen rund um die Landtagswahl im Wahlamt (Bürgerbüro) in der Bergisch Gladbacher Str. 2, informieren. Als Ansprechpartner stehen Herr Heinz Bosbach unter Tel. 02202-710130 und Herr Sven Lüürsen unter Tel. 02202-710131 zur Verfügung.

### ■ Tagespflege-Eltern gesucht

Die Verwaltung der Gemeinde Odenthal und das Jugendamt des Rheinisch-Bergischen Kreises suchen engagierte Menschen, die für Kinder von berufstätigen Eltern verlässliche Betreuung gegen Entgelt anbieten können. Gefragt sind Menschen, die ein Interesse am Umgang mit Kindern haben und bereit sind, sich hierfür auch (durch entsprechende Kurse) zu qualifizieren. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie montags bis mittwochs beim Jugendamt des Rheinisch-Bergischen Kreises.

Ansprechpartner: Herr Weber,  
Kreisjugendamt, (02202) 136 841

### Für den schnellen Leser

RheinBerg neu entdecken ...	S. 2
„Springmäuse“ in Odenthal ...	S. 4
Maifest in Eikamp ...	S. 5
VKA neu aufgestellt ...	S. 6
Haushaltssatzung 2005 ...	S. 10

### Aus dem Inhalt

• Informationen	S. 2- 4
• Aus dem Vereinsleben	S. 5- 7
• Wirtschaft in Odenthal	S. 7- 8
• Bekanntmachungen	S. 8-11
• Veranstaltungen	S.11-12

## ■ Schöner Wohnen in Odenthal

Die Gemeinde Odenthal vermietet ab sofort folgende Wohnung im Seniorenwohnhaus Michaelshöhe 33 in Odenthal-Neschen:

Erdgeschoss, Mitte: 1 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon, ein Kellerraum. Wohnfläche: 41,70 qm.

Grundmiete 175,56 € zuzüglich Betriebskostenvorauszahlung von 45,00 € und Heizkostenvorauszahlung von 40,00 €, somit insgesamt monatlich zur Zeit zu zahlen 260,56 €.

Es handelt sich um eine öffentlich geförderte Wohnung; Bewerber mit Wohnberechtigungsschein für eine Seniorenwohnung werden bevorzugt. Haltestelle des Bürgerbusses direkt vor dem Haus.

Ansprechpartner: Frau Haasbach, Fachbereich Finanzen, Tel.: (02202) 710-123

## ■ Es gibt auch Pflichten: Hundehaltung und Reiten

In letzter Zeit häufen sich Anzeigen gegen Hundehalter, die gegen Vorschriften des Landeshundegesetzes -LHundG- verstoßen, insbesondere gegen die Anleimpflicht. So wenden sich immer wieder aufgebrachte Bürger an die Ordnungsbehörde, weil sie von unangelegenen Hunden angegangen wurden. Wir bitten daher alle Hundehalter, sich verantwortungsbewußt und entsprechend des LHundG zu verhalten und die Hunde so zu führen, dass andere Personen nicht belästigt oder gar gefährdet werden.

Auch die Reiter werden erneut gebeten, die gesetzlichen Vorschriften zu beachten, und nur die zugelassenen Wege zu benutzen.

## Information des Rheinisch-Bergischen Kreises

### ■ - Baumfällungen im Landschaftsschutzgebiet -

Im Landschaftsschutzgebiet besteht grundsätzlich das Verbot, Bäume zu beseitigen oder zu beschädigen (als Beschädigung gelten auch das Verletzen des Wurzelwerks und jede andere Maßnahme, die geeignet ist, das Wachstum nachhaltig zu beeinträchtigen, jedoch nicht die ordnungsgemäße Pflege außerhalb der Nistzeiten vom 01.10. bis 28.02.). Eine Baumfällung bedarf daher immer einer vorherigen landschaftsrechtlichen Genehmigung der Unteren Landschaftsbehörde; mit Ausnahme von Fällungen im Wald i.S. des Landesforstgesetzes.

## ■ Entdecken Sie die neuen Seiten von Rhein und Berg

rhein&berg zeigt die Region von ihren schönsten Seiten. Das Herz des touristischen Magazins schlägt - jenseits politischer Grenzen - im Grünen über der Kölner Bucht. Fotoreportagen, Hintergrundgeschichten und Aktuelles machen Lust auf das Land zwischen Köln und Gummersbach, Düsseldorf und Bonn. Zielgruppe sind zwar auch von außen kommende Besucher, vor allem sind es aber die Bewohner der Region.

rhein&berg will identitätsstiftend wirken - und am liebsten gesammelt werden.

rhein&berg ist eine private Initiative ohne öffentliche Zuschüsse. Als Herausgeber präsentieren Klaus Lawrenz, Inhaber der Overather Werbeagentur QUALI.TÄTER, und Alfred Raß, Inhaber der Bergisch Gladbacher Druckerei RASS Druck & Kommunikation, touristische Themen in hochwertiger Aufmachung. Als Chefredakteurin holten sie die Körtener Journalistin Ute Glaser ins Team, die für Medien lokal (z.B. Kölner Stadt-Anzeiger, Rhein-Berg) und bundesweit (z.B. über Heidi Klum) tätig ist. Die Arbeit des Trios ist bereits auf breite Zustimmung gestoßen. So nimmt der Rheinisch-Bergische Kreis einen Teil der Auflage ab, um das Magazin in der Tourismuswerbung einzusetzen.

rhein&berg hilft, die schönen Seiten des Lebens aufzuspüren. Ganz in der Nähe. Es geht um Lebensart, um Genuss für alle Sinne. Deshalb machen die Leser in dieser Frühling-Ausgabe Bekanntschaft mit der Landesgartenschau in Leverkusen - rhein&berg empfiehlt einen Rundgang. Es geht um ein neues Museum in Wuppertal, historische Fotos von Albert Günther aus der Aufbauzeit nach dem Krieg und die nostalgischen Wasserspiele in Altenberg. Lukullisch geht es um die "Alte Liebe" in Köln, um Köstlichkeiten in Troisdorf, Espresso-röster in Radevormwald und Rezepte aus der "Sonnen"-Küche zum Nachkochen. Es geht jedoch auch um belebende Impulse für Alltag und Freizeit. Deshalb hat Alfred Noell, "Vater" der TV-Serie "7. Sinn", eine Oldtimer-Tour entlang Rhein und Sieg beschrieben. Es gibt einen Wandertipp an der Wuppertalsperre, Golferisches vom Lüderich in Overath und Interessantes von der Fossilien-suche in der Gladbacher Schlade.

rhein&berg bietet Themen, die Spaß machen und manchmal Appetit im wahrsten Sinne des Wortes. Die Palette umfasst Architektur, Kunst und Kultur, Historisches, Museales, Natur und Kulinarisches. rhein&berg sieht Bekanntes von unbekanntem Seiten, gibt Familien-Tipps, bietet Touren-Vorschläge ins Grüne, Lukullisches zum Nachkochen und blickt bisweilen hinter verschlossene Türen - in dieser Ausgabe bei Familie Zanders im Bergisch Gladbacher Igeler Hof. Prominente Bürger der Region verraten ihre Lieblingsplätze - dies Mal Ex-

Fußballmanager Reiner Calmund (im Altenberger Hof).

rhein&berg erscheint vierteljährlich mit einer Auflage von 10 000 Exemplaren. Das Magazin ist für 4,80 Euro ab 15. April am Kiosk und im Zeitschriftenhandel der Region erhältlich. Im Abonnement kosten vier Ausgaben pro Jahr 17 Euro.

Info-Telefon (02202) 90 78 96  
www.rhein-berg-magazin.de

Sie haben Fragen? Nur zu!  
Ute Glaser, Chefredakteurin,  
Telefon (02268) 90 78 96  
Klaus Lawrenz, Herausgeber,  
Telefon (02204) 76 86 98

Ute Glaser, Höhenstraße 45  
51515 Kürten  
Fon 0 22 68 / 90 78 96  
Fax 0 22 68 / 90 78 95  
Mobil 0174 / 91 00 92 6  
UteGlaser@web.de  
www.uteglaser.de  
Kreissparkasse Köln  
BLZ 370 502 99 Konto 1 311 045 863

## ■ Hobbykünstler für Maifest gesucht

Am Freitag, den 20. Mai, startet um 20 Uhr der Bergische-Heimatabend beim Maifest in Odenthal-Eikamp. Dafür werden noch mutige bergische Laienkünstler gesucht. Gage gibt's leider keine! Wer Spaß und Lust hat, in Eikamp aufzutreten, melde sich bitte rasch bei Guido Eichel, Tel. 02207/5364.

## ■ Das gemeindliche Wasserwerk informiert:

In der Zeit von Ende Mai bis Ende Oktober 2005 werden im Auftrag des Gemeindewasserwerks aufgrund des Eichgesetzes bei ca. 1.400 Kunden die Hauswasserzähler ausgewechselt. Die Kosten sind in den monatlichen Grundpreispauschalen enthalten und werden nicht gesondert berechnet. Zum Wechsel ist das Betreten der Wohnungen erforderlich. Mitarbeiter der eingesetzten Servicefirma und des Gemeindewasserwerks können stets einen Dienstausweis vorlegen.

Ansprechpartner: Herr Mantwill,  
Wasserwerk, (02202) 710 181

## Die nächste Ausgabe des Amtsblattes erscheint am 01.07.2005 !

Kontakt: Sven Lüürsen, Bürgerbüro,  
Bergisch Gladbacher Str. 2,  
51519 Odenthal  
Tel. (02202) 710-131,  
Fax (02202) 710-194,  
E-Mail: post@odenthal.de

## ■ Aus gegebenem Anlaß ...

... wird darum gebeten, beim Parken in der Dorfstraße in Odenthal - insbesondere zu den Gottesdienstzeiten - zu vernünftigem Verhalten zurückzukehren, Derzeit ist insbesondere sonntags festzustellen, dass Besucher kreuz und quer unter grober Mißachtung der Straßenverkehrsordnung "wild" parken. Rettungsfahrzeuge könnten im Notfall nicht durchkommen. Fahrzeughalter werden daher gebeten, ordnungsgemäß in den vorhandenen Parkbuchten zu parken und Wege für Rettungsfahrzeuge freizuhalten. Ggf. kann auch auf Parkplätze hinter dem Rathaus oder vor dem Bürgerbüro ausgewichen werden.

... wird darauf hingewiesen, dass der Privatweg von der Mutzbroicher Straße zum Kindergarten der katholischen Kirchengemeinde in Odenthal-Voiswinkel (Kirchweg) seitens der Eigentümer nicht für Hunde freigegeben ist. Hundebesitzer werden daher gebeten, diesen Weg nur ohne ihre Vierbeiner zu benutzen.

... wird darauf hingewiesen, dass Telefonwerber sich häufig um Inserenten für Broschüren, Pläne o. ä. bemühen, indem sie behaupten, im Auftrag oder mit besonderer Billigung der Gemeinde Odenthal zu handeln. Dies kann geprüft werden, indem vom Werbenden die Vorlage eines entsprechenden Empfehlungsschreibens der Gemeinde Odenthal verlangt wird.

## ■ In Scheuren gab es bei „Rund um Köln“ nicht nur an der Bergwertung Gewinner

Das zum ersten mal über das Scherfbachtal und Odenthal Scheuren ausgetragene Radrennen „Rund um Köln“ kann in der Nachbetrachtung als voller Erfolg bezeichnet werden. Nachdem erst ca. 3 Wochen vor dem Rennen mit der DEVK ein Sponsor für die Bergwertung gefunden wurde, gelang es in kürzester Zeit an der Gaststätte Heuser einen Event-Point zu organisieren, der beim Veranstalter, den Fahrern und besonders bei den Besuchern als gelungenen Fest gefeiert wurde.

Kernstück der Veranstaltung waren ein Musik Truck mit DJ Guido Bosbach und er Live-Band „Rheinprinzen“, ein großes Sport und Spielangebot für Kinder, sowie eine große Tombola. In kürzester Zeit war es gelungen, Tombolapreis im Wert von über 5000 € zusammenzustellen. Hierzu leisteten die Unternehmer aus dem Umkreis und deren Lieferanten einen großen Beitrag.

Die wertvollsten Preise waren ein Markenrad im Wert von 500 €, zwei Rundflüge, eine hochwertige Automusikanlage und passend zur Veranstaltung, ein

Renntrikot vom Team Gerolsteiner mit Originalunterschriften der Profis. Auf Grund dieses Gewinnangebotes konnten schon vor der Veranstaltung über 800 Lose verkauft werden, was auch einen guten Besuch am Renntag erwarten ließ. Zum Rennen selbst bevölkerten fast 1000 Menschen die Peter Hecker Straße, ca. 400 davon erwarteten die Rennfahrer an dem anspruchsvollen Anstieg unterhalb von Scheuren und ca. 600 Menschen drängten sich um die Bergwertung am Event-Point „Gaststätte Heuser. Viele verfolgten den Rest des Rennens an den TV-Geräten in den Zelten und hofften auf den großen Gewinn bei der Tombola.

### Die Gewinner

Zwei Gewinner standen im Vorfeld schon fest. Die Organisatoren hatten sich entschieden, den Reingewinn der Tombola sozialen Einrichtungen in der Region zukommen zu lassen.

Wir freuen uns, Frau Gehlen für das Frauenhaus Bergisch-Gladbach den Betrag von 450 € übergeben zu können. Das Geld sollte nach Möglichkeit für die Arbeit mit den Kindern eingesetzt werden.

Weitere 450 € erhält Frau Rempel für die „offene Jugendarbeit“ in der Gemeinde Odenthal. Mit ihrem Orientexpress hat die „offene Jugendarbeit“ u. a. ein mobiles Freizeitangebot, welches die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde vor Ort besucht.

Mit der Tombola konnten aber auch noch ca. 160 Gewinner glücklich gemacht werden. Vom Polo-Shirt über DVD Player und Weinproben hin bis zum Markentrekkingrad gab es eine bunte Palette an Gewinnern. Die meisten Gewinner kamen aus Scheuren und Neschen, allerdings gab es auch Gewinner aus Köln, Hürth, Bergisch Gladbach und Wuppertal.

Das Trekkingrad und ein Rundflug mit einem Motorflugzeug gingen an Bernd Bosbach aus Neschen, der damit den höchsten Gewinn mitnehmen konnte.

Mindestens genauso erfreut war Harald Schröder aus Bergisch Gladbach. Er kann jetzt eine Wand mit dem signierten Renntrikot des Gerolsteiner Rad Teams schmücken.

### Leben und Wohnen in Odenthal

## ■ Attraktives Baugrundstück in Voiswinkel

Die Gemeinde Odenthal bietet ein attraktives Baugrundstück im Neubaugebiet St.-Engelbert-Straße am Wilhelm-Leuschner-Weg in Odenthal-Voiswinkel an: Größe: 661 qm, erwarteter Kaufpreis (Mindestgebot): 184.419€ (279,00 €/qm). Die Veräußerung erfolgt ausschließlich im Wege des Höchstgebots. Gebotsschluss: 24.06.2005.

Ansprechpartner: Frau Haasbach, Fachbereich Finanzen, Tel.: (02202) 710-123.

### "Flieg mit zu den Sternen"

## ■ Ortssieger des Jugendwettbewerbs stehen fest

Spannend blieb es bis zum letzten Moment für die 1.453 Schüler und Schülerinnen, die sich bei der Raiffeisenbank Kürten-Odenthal eG am 35. Internationalen Jugendwettbewerb der Genossenschaftsbanken beteiligt haben. 12 Sieger und 40 weitere junge Maltalente bekamen bei einem Besuch in den Schulen vor den Osterferien von der Raiffeisenbank Kürten-Odenthal eG aus der Hand von Michael Hoßdorf - Leiter Marketing/Vertrieb - und Tanja Paas - Marketing - ihre Preise überreicht.

Die Sieger und Siegerinnen im Malwettbewerb heißen:

### 1.-2 Schuljahr

1. Tim Pfeiffer  
51519 Odenthal, KGS Blecher
2. Sarah Buczynsky  
51519 Odenthal, KGS Blecher
3. Luisa Tymosiuk  
51515 Kürten, Tilman-Röhrig Schule

### 3-4. Schuljahr

1. Markus Mees  
51519 Odenthal, KGS Odenthal
2. Sascha Knoblauch  
51467 Berg. Gladbach,  
Concordia-Schule
3. Henni Hasso  
51467 Berg. Gladbach  
Concordia-Schule

### 5.-7 Schuljahr

1. Sascha Kainz  
51519 Odenthal,  
Hauptschule Odenthal
2. Natalie Vödisch  
51515 Kürten-Bechen,  
Hauptschule Odenthal
3. Jan Groß  
51467 Bergisch Gladbach,  
Hauptschule Odenthal

### 8.-10. Schuljahr

1. Clara Bamberger  
51519 Odenthal,  
Gymnasium Odenthal
2. Christine Blum  
51519 Odenthal  
Hauptschule Odenthal
3. Moritz Pfister  
51519 Odenthal  
Hauptschule Odenthal

Die 12 Ortssieger der Raiffeisenbank Kürten-Odenthal eG haben darüber hinaus jetzt die Chance, auch auf den nächst höheren Bewertungsstufen (Ende April tagt die Landesjury und Ende Mai die Bundesjury) ausgezeichnet zu werden.. Dort winken Landes- und Bundespreise und die Teilnahme an einem Kreativ-Workshop.

## ■ Die "Springmäuse" gastieren im Forum in Odenthal

Aus Anlass ihres 33jährigen Jubiläums lädt die Interessengemeinschaft Voiswinkeler Karnevalsfreunde (IVK) das berühmte kabarettistische Improvisationstheater aus Bonn zu einem Gastspiel ins Forum nach Odenthal ein, das am 17. Juni stattfindet. Beginn: 20.00 Uhr. Das neue Programm trägt den Titel "Beziehungsweise Springmaus" und "beschäftigt sich mit Beziehungskisten aller Art: Eheleute, Zweckgemeinschaften, Eltern und Kinder, Großeltern und Enkel, Chef und Sklaven, Charles und Camilla, CDU und CSU... - wohin man auch schaut überall Beziehungssprengstoff." Mit Sketchen, Liedern und Improvisationen wird das "Entschärfungskommando Springmaus" Licht in das komplizierte Beziehungsgeflecht bringen. Die Springmäuse beleuchten den Menschen von seiner schönsten Seite: der komischen. "Mit "Beziehungsweise Springmaus" möchte ich Ihnen", so schreibt Bill Mockridge, der Gründer und Leiter des Springmaus Improvisationstheaters, "einen kabarettistischen Leitfaden an die Hand geben, wie man den Beziehungsdschungel überlebt, ohne gefressen zu werden." 1982 wurde das Improvisationstheater gegründet und das neueste Programm ist das 24. des Ensembles. In Odenthal werden mitwirken: Marion Radtke, Norbert Frieling, Olaf Bürger und Gilly Alfeo.

Der Kartenverkauf hat begonnen!

Vorverkaufsstellen für die Karten zum Preis von € 22.- sind:

in Odenthal  
die Spiel- und Bücherecke Müller,  
Altenberger Dom Str.16

in Voiswinkel  
die Gaststätte Im Schwarzbroich

in Schildgen  
die Geschäftsstelle der Raiffeisenbank  
Altenberger Dom Str.142.

Telefonische Bestellungen auch über  
02202 708927

## ■ Dankeschön

Am 15.03.2005 hat im Forum des Schulzentrums Odenthal der zweite Theater-nachmittag für Seniorinnen und Senioren stattgefunden. Ca. 150 Besucher waren begeistert von der Darbietung. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle der Laientheatergruppe der Markus-Gemeinde Leverkusen mit der Regisseurin Hannelore Weise.

Ansprechpartner:

Frau Wirnharter, Seniorenberaterin der  
Gemeinde Odenthal, Tel. (02202) 710 156

*Kein Kavaliersdelikt ...*

## ■ Grünabfälle und Reisig vernünftig entsorgen

Im Frühjahr nehmen die Beschwerden über nicht ordnungsgemäß entsorgte Garten- und Grünabfälle wieder deutlich zu. So wird Rasenschnitt einfach an die Dhünn gekippt, alte Büsche und Sträucher einfach im Wald abgelagert usw.. Dadurch wird nicht nur die Landschaft verschandelt, sondern es werden ggf. auch Ungeziefer und Ratten angezogen. Einige Anwohner im Bereich Klasmühle beschwerden sich seit einiger Zeit über Gartenabfälle, die im Bereich der Dhünnbrücke an der Scherfbachtalstr. abgelagert werden. Ebenso gibt es Beschwerden aus dem Bereich Dhünn Aue. Diese Art der Entsorgung ist kein "Kavaliersdelikt", sondern verstößt ganz klar gegen geltendes Recht. Dementsprechend wird das Ordnungsamt hart gegen Verursacher vorgehen. Verstöße werden mindestens mit einem Bußgeld in empfindlicher Höhe geahndet. Zudem sind die Kosten für eine ordnungsgemäße Entsorgung der Abfälle vom festgestellten Verursacher zu tragen.

Ansprechpartner: Sven Lüürsen,  
Bürgerbüro, (02202) 710 131

*AWO Kindertagesstätte Blecher:*

## ■ "Tag der offenen Tür" bei der KiTa

Am Samstag, 25.06.2005, feiern wir, die AWO Kindertagesstätte in Blecher, unser 20-jähriges Bestehen mit einem "Tag der offenen Tür".

Von 11:00 bis 17:00 Uhr möchten wir Sie in das Reich der "Ritterwelt" entführen.

Tageshöhepunkt wird um 14:00 Uhr die Theateraufführung unserer AWO-Kinder sein.

Für unsere kleinen Gäste haben wir unter anderem diverse Ritterspiele, Kinderschminken, eine Tombola und vieles mehr anzubieten. Auch für das leibliche Wohl haben wir mit verschiedenen Leckereien gesorgt.

Alle Interessierten laden wir recht herzlich ein. Kommen Sie und feiern Sie mit uns in der AWO KiTa Blecher.

Ansprechpartnerin:

Frau C. Maqua-Matthias, Hauptstraße 28,  
Odenthal-Blecher



## Immobilien service

**Wir suchen dringend für vorgemerkte  
Kaufanwärter Grundstücke, Bau-  
lücken und gehobene Einfamilien-  
häuser ab 350.000,00 € in bester Lage  
von Bergisch Gladbach, Kürten,  
Leverkusen und Odenthal.**

**Raiffeisenbank Kürten-Odenthal eG**

**Uwe Harig und Bernd Kraus**

**Hotline: 02202/7009 - 393**

**[www.raiba-kuerten-odenthal.de](http://www.raiba-kuerten-odenthal.de)**

## Odenthaler Vereinsleben

Für den Inhalt der Vereinsmitteilungen, Termine, Nachrichten zeichnen die Vereine selbst verantwortlich.

### ■ Nordic Walking-Kurs beim TV Blecher

Der TV Blecher bietet einen neuen Nordic Walking-Kurs an. Der Kurs, der vier Trainingseinheiten zu je 90 Minuten beinhaltet, findet mittwochs von 18:00 bis 19:30 Uhr statt. Termine sind der 15., 22. und 29. Juni sowie der 06. Juli 2005. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz Schöllerhof bei Odenthal-Altenberg. Die Teilnahmegebühr beträgt für Mitglieder 12 Euro, für Nichtmitglieder 22 Euro. Auskunft und Anmeldung bei der Nordic Walking-Trainerin des Vereins Susanne Gardeweg, Tel. 02202-43471. Nordic Walking ist ein sanftes und gelenkschonendes Ganzkörpertraining, bei dem etwa 90% aller Muskeln aktiv sind. Der Kalorienverbrauch ist um 30% höher als beim Walking ohne Stöcke, die Belastung der Gelenke im Vergleich zum Laufen um 30% niedriger.

Karaoke, Kirmes und Kölsch sorgen für knackige Stimmung:

### ■ Ein Fest für alle: Eikamp feiert vom 20. - 23. Mai

Höhepunkt des Jahres in Odenthal-Eikamp ist das Maifest vom 20. bis 23. Mai auf dem Festplatz der Schule. Am Freitag, den 20. Mai, steigt um 20 Uhr der Bergische-Heimatabend unter dem Motto „Eikamp – Dorf der bergischen Superstars“. Moderator Guido Eichel führt durch die lauteste Nacht des Jahres. Kenner wissen bereits, dass dies wieder Party pur wird. Die 800 Gäste im Festzelt sind besonders auf die mutigen Laienkünstler und auf Guidos Outfit gespannt. Am Samstag, den 21. Mai, startet ab 15 Uhr das Kinderfest hinter der Grundschule. Um 20 Uhr beginnt dann die Bergische Rocknacht. Diesmal sorgen die "Donkies" aus Bechen und "Velvet Green" aus Leverkusen für fetzigen Live-Ohrenschmaus. Da rocken nicht nur die Dorfschönen ab, sondern auch die reiferen Jahrgänge, die zuletzt in den 70er und 80er Jahren in der Disco waren. Nach Festhochamt am Sonntag, den 22. Mai, um 9:30 Uhr in der Eikamper Kirche beginnt um 10:45 Uhr der Frühschoppen mit befreundeten Chören. Beim Kinder-Flohmarkt rund um die Grundschule können die Jüngsten den ganzen Tag Schnäppchen finden. Höhepunkt am Sonntag ist ab 15 Uhr der Maizug durch Eikamp und die anschließende Krönung des Maipaars. Die "Schnittchen" sorgen mit flotter Musik für gute Laune im Festzelt. Das fröhliche Schürreskarrrennen mit feuchtem Hindernisparcours startet am Montag, den 23. Mai um 17:30

Uhr. Zum Festausklang geht es dann ab 20 Uhr zur großen Tanzparty mit den "Original Bergischen Gaudibuum".

Der Supergrill sowie die Kirmesbuden sind an allen vier Tagen fast rund um die Uhr geöffnet. Süffiges Kölsch vom Fass, bleifreie Kaltgetränke und bergischer Korn vom trockenen 05er Jahrgang gehören natürlich dazu. Veranstalter des Maifestes sind der Theater- und Maiverein Eikamp e.V. sowie das Männer-Quartett Herrenstrunden e.V.

Information:

Norbert Tillmann; Theater- und Maiverein Eikamp e.V., Tel. 02207/5522.



Mit Heimatabend und Festumzug feiert Eikamp vom 20.-23. Mai.

Es geht auch mal ohne Fußball

### ■ Neue Ballsportgruppe für Kinder

Ab dem 02.5.2005 wird eine neue Ballspielgruppe für Jungen und Mädchen im Alter von 8 - 14 Jahren in der Turnhalle in Eikamp angeboten (16.00 -18.00 Uhr). Ballspiele verbessern die Koordination und Motorik der Bewegungsabläufe. Es werden verschiedene alte und neue Ballspiele vermittelt - ausser Fussball.

Ansprechpartner:

Achim Schewe, Tel.(02207) 56 82

Sessionsmotto für 2005/2006

### ■ Fußball-WM in Voiswinkel

Auf der gut besuchten Jahreshauptversammlung der Interessengemeinschaft Voiswinkeler Karnevalsfreunde stand neben der Verkündung der Preisträger des Weiberfastnachtszuges auch die Wahl des Sessionsmottos 2005/2006 auf der Tagesordnung. Es gewann der Vorschlag Karin Ramachers: 2006 - Der Ball ist rund. Voiswinkel feiert kunterbunt. Anlässlich ihrer Teilnahme am Weiberfastnachtszug 2005 wurden folgende Fußballgruppen ausgezeichnet:

1. Preis Die letzten Muzikaner,
2. Preis Schwarzbroicher Buure,
3. Preis (2x vergeben) Et Schmölzje und die Löstigen Knilche

Die Preisträger bei den Gruppen mit Motivwagen lauten:

1. Preis Voiswinkeler Bürgerwehr
2. Preis Der ahle Schlaach vom Küchenberg und
3. Preis Turnverein Voiswinkel

Festkomitee aktiv

### ■ Bergische Jecken planen Jubiläumssession

Am 15.04.05 eröffnete der 1. Vorsitzende Heinz Theo Kasthold in der Gaststätte Haus Hölzer die Jahreshauptversammlung und resümierte eine kurze, aber schöne Session. Durch den Einsatz von Claudia Kasthold und Birgit Winter schaffte man es -unterstützt von Frau Kaulbachmit Alexander Breidbach, Viktoria Pfeiffer, Julian Bökmann und deren Eltern ein hervorragendes Kinderdreigestirn zu stellen. Dank dafür an alle Beteiligten. Ein ganz großer Dank ging an alle Helfer und Helferinnen, die ehrenamtlich beim Sammeln, Hallenauf- und abbau usw. geholfen haben. Dank auch an die Polizei, Rotes Kreuz und an alle Anwohner. Alle Veranstaltungen waren ausverkauft und somit wieder ein voller Erfolg. Im kommenden Jahr wird es jedoch einige Veränderungen bezüglich der Weiberfastnachtsveranstaltung geben.

Beim Rosenmontagszug bescherte uns der Herrgott wunderbares Wetter, und der Zug ist ohne Probleme abgelaufen.

Unter der Leitung des Wahlleiters Wilhelm Krieger wurde folgender Vorstand gewählt: 1. Vorsitzender: Heinz Theo Kasthold, Vertreter: Frank Wagner, Kassenwart: Ralf Winter, Vertreter: Frank Wagner, Zugleiter :Bernd Lütjohann, Vertreter: Uwe Manz, Literat und Sitzungspräsident: Alfons Herweg, Zeugwart: Wolfgang Herzog, Hartmut Vehlen und Peter Jonas, Beisitzer: Udo Meisen und Eckhard Stanislawski . Die langjährige 1. Schriftführerin Sabine Fröhlingdorf Wagner wird dieses Amt nur noch bis Aschermittwoch 2006 bekleiden und danach das Amt an Petra Schoiber übergeben. Die 2. Schriftführerin Claudia Kasthold wird weiterhin ihr Amt ausführen.

"ECH UN DU WINKEN DEM CARNEVALSZOCH ZU" wird das Motto der Jubiläumssession 111 Jahre Rosenmontagszug sein. Es stammt aus der Feder von Wilhelm Krieger, dem "Ehrenvorsitzenden des FBJ". Zur Zeit wird die Festschrift anlässlich des Jubiläums bearbeitet. Dort wird man dann alte Geschichten und Anekdoten finden.

Eine weitere Überraschung war die Bekanntgabe der Namen des Dreigestirns, das in diesem Jahr aus der Tanzgruppe "Die Traumtänzer" gestellt wird. Diese Gruppe feiert ebenfalls ein jeckes Jubiläum: 11 Jahre Traumtänzer von Blecher und der Bergstrasse. Wenn also am 11.11.2005 um 20:00 Uhr die Sessioneröffnung in der Hofburg Haus Hölzer beginnt, werden diese drei proklamiert: Prinzessin Claudia (Claudia Kasthold), Jungfrau Marie (Marcus Himmel) und Bauer Jürgen (Jürgen Schoiber). Wünschenswert wäre jetzt noch ein Kinderdreigestirn, das dann Blecher und die Bergstrasse gemeinsam mit den "Großen" vertreten würde. Wer

Interessiert ist, wendet sich bitte an Claudia Kasthold oder Birgit Winter.

#### **Termine 2005/2006:**

11.11.05 Proklamation und kleines Programm, 20.00 Haus Hölzer mit Kartenvorverkauf

Familiensitzung 13.01.06. Hierzu teilte Herr Kasthold mit, man müsse bei dieser Jubiläumssession davon ausgehen, dass bei großer Nachfrage die Vorverkaufsstellen eventuell keine Karten mehr bekommen, d.h. bitte keine Vorbestellungen annehmen.

14.01.06 Kindersitzung

10.09.06 FBJ Ausflug für alle Mitglieder;  
06.05.05 20:00 Uhr Stammtisch im Haus Hölzer

Das FBJ hat an Weiberfastnacht den versprochenen Beitrag in Höhe von 320,00 Euro (1 Euro je Eintrittskarte Familiensitzung) über die Gemeinde Odenthal an die Flutopfer gespendet.

#### Die SGV-Abteilung Kürten-Odenthal informiert:

### **"Action" statt Langeweile**

Die Abteilung Kürten Odenthal des Sauerländischen Gebirgsvereins (SGV) gewinnt durch ihre besonderen Aktivitäten stetig neue Mitglieder. Haben Sie nicht Lust, unseren Mitbürgern Ihre schöne Heimat als Wanderführer näher zu bringen? Die dazu erforderlichen Kenntnisse werden Ihnen durch eine kostenlose SGV Ausbildung beigebracht. Gibt es etwas Schöneres, als Gleichgesinnte Menschen auf die Besonderheiten Ihrer Heimat aufmerksam zu machen? Sie werden schnell entdecken, wie viel Freude die ehrenamtliche Arbeit als Wanderführer bei uns macht! Ihrer Kreativität sind bei uns keine Grenzen gesetzt. Ein ganz neues Betätigungsfeld wartet auf Sie.

Interesse an einem neuen Hobby in netter Gemeinschaft? Rufen Sie uns an unter 02202/81590 oder mailen Sie an brodekurth@web.de .

### **■ Neuer Vorstand beim VKA**

#### **Frauen haben nun die Mehrheit in Altenberg**

Der Vorsitzende des Verschönerungs- und Kulturvereins Altenberg e. V., Jürgen Gnest, freute sich über die rege Teilnahme an der Jahreshauptversammlung von rd. 50 Mitgliedern am 08. April 2005 im Altenberger Hof. Auf der Tagesordnung stand - unter anderem - die turnusmäßige Neuwahl des Vorstandes. Auf eigenen Wunsch schieden aus dem Vorstand aus: Herbert Bongard, Heinz Dübbert und Margret Mock. Ihnen wurde vom 1. Vorsitzenden noch einmal

ganz herzlich für ihr Engagement gedankt und im Namen aller Vorstandsmitglieder ein kleines Präsent überreicht. Unter Leitung von Johannes Tillmann fand die anschließende Neuwahl statt. Der Vorstand setzt sich nun folgendermaßen zusammen:

1. Vorsitzender:	Jürgen Gnest
1. stellv. Vorsitzender:	Markus Wißkirchen
2. stellv. Vorsitzender:	Thomas Spital
Schatzmeisterin:	Claudia Tillmann
Schriftführerin:	Birgid Klein
Beisitzer:	Wilma Kreber Tanja Paas Elisabeth Bosbach-Dohmes Axel Päßgen

Alle Mitglieder nahmen die Wahl "sehr gerne" an. Neben der Durchführung der Neuwahlen berichtete der Vorsitzende über die vergangenen und die geplanten Aktivitäten. Hierunter sind besonders zu erwähnen: Radrennen "Rund um Köln", Märchen in Altenberg 2003, Regionale 2010 in Altenberg, Jahreskulturfahrten, Herbstfeste. Und natürlich der Weihnachtsmarkt in Altenberg 2004, der die Vorjahre noch mal übertroffen hat. Außer bei diesen Veranstaltungen engagiert sich der Verein bekanntermaßen besonders in der Blumenpflege, im Kulturbereich und auch Flyer und Informationsblätter, z. B. für Wanderwege, werden immer wieder neu gestaltet. In der Versammlung wurde noch einmal ausdrücklich betont, dass die Mitarbeit von Mitgliedern (und natürlich auch von Nichtmitgliedern!) in den neu gebildeten Arbeitsgruppen herzlich gerne angenommen wird.

Diese sind derzeit:

AK Veranstaltungen (Jürgen Gnest),

AK Naherholung "TourismusTeam" (Sven Lüürsen),

AK Ortsgeschichte, Landschaft und Denkmal (Manfred Link),

AK Verschönerung & Blumenpflege (Marlene Paas-Gnest),

AK Öffentlichkeitsarbeit (Tanja Paas).

Interessenten für alle Bereiche melden sich gerne bei:

Jürgen Gnest, Tel. (0 21 74 ) 74 19 20.

Hinweisen möchte Frau Paas-Gnest schon heute auf den Pflanztag am 07.05.2005 in Odenthal. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr an der Dhünnbrücke.



"VKA Vorstand 2005" VS neu (von links): Axel Päßgen, Jürgen Gnest, Tanja Paas, Birgid Klein, Elisabeth Bosbach-Dohmes, Wilma Kreber, Thomas Spital, Claudia Tillmann, Markus Wißkirchen

### **■ Walker beim Karstadt-Ruhr-Marathon: 17 kamen an**

Beim 3. Karstadt-Ruhrmarathon am 17. April 2005 haben 17 Walker/innen des Lauffreys Schöllerhof im Alter zwischen 22 und 71 Jahren erfolgreich am Walking-Halbmarathon von Oberhausen nach Gelsenkirchen teilgenommen. Die Walker treffen sich zweimal wöchentlich am Wanderparkplatz Schöllerhof in Odenthal-Altenberg: montags um 18:30 Uhr (zusammen mit dem Lauffreff) und donnerstags um 9:30 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos; weitere Informationen erteilt Friedel Schluck (Tel. 02174-8052).

#### *Vorstand braucht Unterstützung*

### **■ Jahreshauptversammlung TV Eikamp**

Alle Mitglieder des TV Eikamp sind herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am 18.05.2005 um 20.00 Uhr in die Gaststätte "Eikamper Hof" eingeladen. Minderjährige Kinder haben durch ihre Erziehungsberechtigten ebenfalls Stimmrecht. Ein wichtiger Punkt der Tagesordnung ist die Neuwahl des Vorstandes. Aus diesem Grund werden alle Personen, die sich für eine aktive Mitarbeit im

Verein interessieren, gebeten unbedingt teilzunehmen. Der derzeitige Vorstand benötigt dringend Unterstützung, denn nach langjähriger Vereinsarbeit möchten einzelne Mitglieder des Vorstandes die Verantwortung weitergeben. Eine Hospitation zu wichtigen Posten wäre auch möglich. In diesem Zusammenhang muss darauf hingewiesen werden, dass der Fortbestand des Vereins gefährdet ist, sollten sich keine neuen Verantwortlichen finden.

Ansprechpartner:

Achim Schewe, Tel.(02207) 56 82



### *Wir gratulieren*

An dieser Stelle möchten wir zu besonderen Ereignissen gratulieren:

#### **Geburtstage 85 Jahre:**

02.06.1920 Charlotte Slonka, Voiswinkel  
06.06.1920 Ilse Herfeld, Odenthal  
19.06.1920 Henriette Häck, Odenthal

#### **90 Jahre und älter:**

07.06.1914 Josef Dresbach, Schallernich  
19.06.1914 Friedrich Mink, Scheuren  
25.06.1914 Alfred Krauß, Blecher  
25.06.1914 Elisabeth Schulz, Eikamp



## ■ Kapitale Beteiligung am Bau der neuen Gymnastikhalle

Der Turn-Verein Blecher 1904 e.V. beteiligt sich in erheblicher Weise finanziell am Bau der Gymnastikhalle und der Renovierung der Turnhalle in Blecher mit angesparten 55.000 Euro! In einer kleinen Feierstunde mit Odenthals Bürgermeister Johannes Maubach und Frau Schwarz vom Bauamt Odenthal übergab die Kassenwartin Frau Annegret Gehrke offiziell den Präsentationsscheck des Turnvereins an den Bürgermeister. Der Turn-Verein Blecher als ortsansässiger Breitensportverein mit über 900 Mitgliedern hat seit Jahren daran gearbeitet, Geld für eine zusätzliche Gymnastikhalle zusammenzubekommen, da die Turnhalle an der Grundschule in Blecher für den Sportbetrieb seit langem zu klein geworden war. Die günstige Gelegenheit ergab sich im letzten Jahr, als die Gemeinde



Odenthal gleichzeitig zum 100-jährigen Bestehen des Vereins in 2004 Geld zur Verfügung bekam, welches sie für die Planung und den Bau einer Gymnastikhalle in Verbindung mit der Nutzung als Aula für die Grundschule -sozusagen als Mehrzweckhalle- verwenden konnte. Durch diese "Chance im Jubiläumsjahr" angespornt half der TV Blecher dem Bauamt bei Planung und Durchführung des Neubaus und der gleichzeitigen Renovierung der sehr in die Jahre gekommenen Turnhalle.

Heute steht der Rohbau und die Innenausbauten gehen zügig voran. Alle Beteiligten konnten sich heute bei einer Baustellenbegehung davon überzeugen. Nach den verbindlichen Worten des Vorsitzenden Günter Bartel bedankte sich der Bürgermeister für die gute Zusammenarbeit mit dem TV Blecher und betonte auch, dass eine solche finanzielle Beteiligung für einen ortsansässigen Breitensportverein schon außergewöhnlich ist in der heutigen Zeit. Durch die gemeinsamen Anstrengungen und Arbeiten wird ein großer Schritt vorwärts gemacht zum Wohl der Kinder und Jugendlichen und zur sportlichen Gesunderhaltung der Erwachsenen und besonders der Senioren.

Der Turn-Verein Blecher 04e.V. bereitet ein zusätzliches Sportangebot zur Nutzung der neuen Räume vor, wie z.B. Kinderturnen, Motopädie für Kinder und Erwachsene, Gesundheits- und Coronasport.

Das zusätzliche Angebot wird in Kürze bekanntgegeben!

Ansprechpartner: Hans Gehrke, Stellv. Vors. des TV Blecher, (02174) 40753

### TV Blecher:

## ■ Mitgliederzuwachs im Jubiläumsjahr

Einen erfreulichen Zuwachs von 45 auf nunmehr 925 Mitglieder konnte der 1. Vorsitzende des TV Blecher, Günter Bartel, auf der Jahreshauptversammlung des Vereins feststellen. Highlights waren der Aufbau einer quicklebendigen Jugend-Basketballabteilung, die mit 22 Jugendlichen in der offenen U14-Klasse spielt, große Erfolge der Trampoliner als größter Abteilung des Vereins und der jugendlichen Leichtathleten. 85 Schüler und 44 Erwachsene legten die Prüfungen zum Deutschen Sportabzeichen ab. Im Mittelpunkt der Versammlung stand ein Rückblick auf die erfolgreichen Veranstaltungen zum 100-jährigen Jubiläum des Vereins, gegeben vom Vorsitzenden des Festkomitees, Johann-Georg Gehrke. Die langjährige Sportabzeichenwartin Gisela Kropp wurde Ehrenmitglied des Vereins.



Die Mädchen-Trampolinabteilung des TV Blecher konnte bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften einen hervorragenden 5. Platz belegen. Die 11-jährige Susan Wernik (oben, mit Pokal) siegte bei den Regionalmeisterschaften in Kerpen-Brüggen. Trainerin Angela Büth (links) freut sich mit den Mädchen auf die Teilnahme am Deutschen Turnfest vom 14.-21.05.2005 in Berlin.

## Wirtschaft in Odenthal

Ihr Bürgerbüro informiert

## ■ Infocenter Gewerbeanmeldung NRW

Ab sofort ist ein neues Info-Portal im Netz freigeschaltet: Das "Infocenter Gewerbeanmeldung NRW".

Unter "www.go.nrw.de" wird zukünftig Gewerbetreibenden geholfen, die büro-

kratischen Hürden auf dem Weg zu Ihrer Selbstständigkeit so klein wie möglich zu halten. Wenn Sie den Schritt in die Selbstständigkeit gehen wollen, müssen Sie in den meisten Fällen ein Gewerbe anmelden. Beim neuen Portal erhalten Sie Unterstützung bei der Anmeldung und viele Fragen werden beantwortet. Gewerbe? Gewerbeanmeldung? Betrifft mich das überhaupt? Es gibt zahlreiche Informationen und Suchmöglichkeiten zum Thema Gewerbeanmeldung:

- Was ist ein Gewerbe?
- Wann muss ich ein Gewerbe anmelden?
- Wo melde ich ein Gewerbe an?
- Welche Tätigkeiten sind nicht als Gewerbe anzumelden (Freie Berufe / Urproduktion)?
- Was kann das Infocenter Gewerbeanmeldung für mich leisten?
- Sind mit der Gewerbeanmeldung alle Gründungsformalitäten erledigt?

Also, klicken Sie mal vorbei, bei [www.go.nrw.de](http://www.go.nrw.de).

Ansprechpartner: Sven Lüürsen oder Barbara Jeschonek, Bürgerbüro, Tel. (02202) 710-131 oder -132

### RaiBa spendet

## ■ Kindergärten freuen sich über 14.000 EURO

Am Mittwoch, 13.04.05, fand im Hause der Raiffeisenbank Kürten-Odenthal eG eine Spendenübergabe an alle Kindergärten aus dem Geschäftsgebiet der Bank statt. Dabei wurden an 28 Kindergärten aus dem Geschäftsgebiet jeweils 500 € gespendet. Die Gesamtsumme belief sich dabei auf 14.000 Euro.



Die Bank hatte sich entschieden in diesem Jahr verstärkt die Kindergärten zu unterstützen, da die allgemeine wirtschaftliche Situation auch im Geschäftsgebiet der Bank zu spüren ist und vor allem auch die Nachfragen der Kindergärten stiegen. Die Vorstandsmitglieder Helmut Hülck und Johannes Berens übergaben die Schecks an die Vertreter/innen der Einrichtungen. Herr Michael Hoßdorf, Leiter Vertrieb Marketing, dankte dabei für die gute Zusammenarbeit mit den Kindergärten und wünschte viel Erfolg und Spaß beim Einlösen und Investieren der Beträge. Nach der Übergabe der Spenden wurde bei einem Glas Sekt über die Zukunft unseres "Nachwuchs" diskutiert und philosophiert.

## ■ Welcome to the Kids Learning Center

### Kinder lernen auf spielerische Art Englisch

Seit September 2004 bietet das Kids Learning Center in Odenthal Englischkurse für Kinder im Alter von 4 bis 10 Jahren an. Kinder in dieser Altersstufe nehmen ca. dreißig bis fünfzig neue Wörter am Tag in ihren Wortschatz auf - einfach, indem sie diese Wörter hören und auch benutzen. Genauso einfach wird die Aussprache, der Satzaufbau und der Sprachrhythmus verinnerlicht.



Deshalb ist es sinnvoll, Kinder schon so früh wie möglich mit anderen Sprachen in Berührung kommen zu lassen - ab dem 10. Lebensjahr lässt diese Fähigkeit nach und das mühsame "Lernen" von anderen Sprachen beginnt. Durch den früheren Kontakt mit anderen Sprachen vergrößert sich im Gehirn auch die Fähigkeit, die Strukturen verschiedener Sprachen aufzunehmen, was das spätere Lernen von Sprachen leichter macht. Durch themenbezogene Spiele, Lieder und auch durch Vorlesen wird bei den Kindern im Kids Learning Center die Neugier für die englische Sprache und Kultur geweckt. Das Kennenlernen anderer Kulturen fördert auch die Toleranz der Kinder. Die Kurse finden in kleinen Gruppen (maximal 8 Kinder) statt und werden ausschließlich von Muttersprachlern geleitet. Das Kids Learning Center bietet den Kindern auch die Möglichkeit, englischsprachige Medien (Bücher, CDs, Videos und DVDs) kostenlos auszuleihen - das gibt Eltern die Möglichkeit, ihr Kind daheim weiter zu unterstützen. Das Kids Learning Center ist auch in Odenthaler Kindergärten und Schulen aktiv. Die Odenthaler Koblode e.V. und die Gemeinschaftsgrundschule Neschen bieten bereits Kurse in Zusammenarbeit mit dem Kids Learning Center an. Die Leiterin des Kids Learning Centers, Mychelle Pohl, ist Amerikanerin und lebt seit 12 Jahren in Deutschland. Sie arbeitete mehrere Jahre für eine amerikanische Unternehmensberatung, für die sie europaweit Weiterbildungsveranstaltungen koordinierte und durchführte. Seit vier Jahren unterrichtet sie Englisch für Kinder. Wenn Sie neugierig geworden sind, können Sie gerne das Kids Learning Center besuchen und sich selbst ein Bild machen.

Ansprechpartner: Mychelle Pohl, Kids Learning Center, (02207) 9 19 91 86, [www.kidslarningcenter.de](http://www.kidslarningcenter.de).

## Hof Borsbach öffnet die Tore

### ■ Tag der Milch

Auch in diesem Jahr wird der Hof Borsbach in Hochscherf (bei Odenthal - Eikamp) wieder seine Türen und Tore öffnen, um dem Verbraucher hautnah zeigen und erklären zu können, wie heute Milch und Fleisch modern und umweltgerecht erzeugt wird. Marion und Heinrich Borsbach bewirtschaften einen reinen Grünlandbetrieb mit ca. 55 ha Fläche und ca. 110 Stück Rindvieh (davon 50 schwarzbunte Milchkühe) bereits in der dritten Generation. Unterstützt werden sie dabei von ihren vier Kindern und Oma + Opa Borsbach. Die Kühe werden in einem Liegeboxenlaufstall gehalten, (im Sommer mit Weidegang). Gemolken wird in einem sog. doppelvierer Fischgrätenmelkstand. Das Jungvieh (weibl. Nachzucht) ist im umgebauten Kuhstall mit Liegeboxen und Teilspaltenboden untergebracht. Außerdem gibt es in Hochscherf noch ca. 100 Hühner in Freilandhaltung, drei Ziegen und ein Pony. Der Betrieb erledigt mit seinem umfangreichen Maschinenpark fast alle Hof- und Feldarbeiten selbst. Das Pressen und Wickeln der Grassilage in Rundballen erledigt ein Lohnunternehmer. Bei einem Hofquiz können alle Teilnehmer ihr Wissen unter Beweis stellen und vielleicht eine Ballonfahrt gewinnen. Wie es in den Ställen des Hofes aussieht, wollen Marion und Heinrich Borsbach unter dem Motto "Tag der Milch" dem interessierten Besucher bei einem "Tag des offenen Hofes"

am Sonntag, den 29. Mai 2005, von 11 bis 17 Uhr in Hochscherf 10, Odenthal-Eikamp zeigen.

Ansprechpartner: Herr Borsbach, Tel. (02207) 24 02

Wichtige Telefon-Nr.:	
Rathaus der Gemeinde Odenthal	022 02 / 71 00
Zentrale Fax-Nr.	022 02 / 71 01 90
Sozialwesen	022 02 / 71 01 53
Tiefbauangelegenheiten	022 02 / 71 01 70
Ordnungsangelegenheiten	022 02 / 71 01 31
Seniorenbeauftragte	022 02 / 71 01 56
Rentenangelegenheiten	022 02 / 71 01 34
Bürgerbüro	022 02 / 71 01 32
Gemeindesteuern/Abfallentsorgung	022 02 / 71 01 25
Gleichstellungsbeauftragte	022 02 / 71 01 26
Schiedsamt	021 74 / 4 05 12
Wasserwerk	022 02 / 71 01 80
Wasserwerk Notdienst	01 72 / 292 37 29
Energieberatung	022 02 / 1 65 00
Feuerwehrotruf	112
Krankenwagen (ohne Vorwahl)	1 92 22
Polizeiortruf	110
Polizeibezirksdienststelle Odenthal	022 02 / 7 80 36
Straßenbeleuchtung (RWE Burscheid)	02173/39941228

## Bekanntmachungen

### ■ Bekanntmachung

Der Rat der Gemeinde Odenthal fasste in seiner Sitzung am 01.03.2005 gem § 7 Abs. 2 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NW) in der zzt. geltenden Fassung folgenden Beschluss:

Im Zusammenhang mit der Verlegung des Wanderweges X 30 werden die Wegeflächen Gemarkung Ober-Odenthal, Flur 8, Flurstücks-Nrn. 984, 1222, 1223, 1224 und 1225 in Odenthal-Scheuren ersatzlos eingezogen.

Die Einziehung wird mit dem Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

Belehrung über den Rechtsbehelf:

Gegen die Einziehung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister, der Gemeinde Odenthal, Fachbereich V, - Planen und Bauen -, Altenberger-Dom-Straße 29, 51519 Odenthal (Postfach 11 31, 51516 Odenthal) einzulegen.

Odenthal, den 11. April 2005

Der Bürgermeister, gez.: Maubach

### ■ Öffentliche Bekanntmachung

Gem. § 5 der Satzung über die Entwässerung der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage - Entwässerungssatzung - der Gemeinde Odenthal in der z.Zt. geltenden Fassung wird hiermit bekanntgemacht, welche Straßen und Ortsteile mit einer betriebsfertigen Abwasseranlage (Mischwasserkanäle, Regenwasserkanäle oder Regen- und Schmutzwasserkanäle mit Trennsystem) versehen sind und für welche Grundstücke damit der Anschlusszwang nach Bekanntgabe entsprechend der vorgenannten Satzung wirksam geworden ist.

Odenthal-Glöbusch  
Johann-Häck-Straße  
- Mischwasserkanal -

(von der Einmündung Johann-Häck-Straße bis zum Grundstück Gemarkung Unter-Odenthal, Flur 2, Flurstück 3906)

Die Eigentümer bebauter Grundstücke, die von der obengenannten Straße erschlossen werden, werden hiermit aufgefordert, ihrer Anschlusspflicht nachzukommen und ihre Grundstücke innerhalb von 3 Monaten nach dieser Bekanntmachung an die jeweilige öffentliche Abwasseranlage anzuschließen.

Odenthal, den 27.04.2005

Der Bürgermeister, gez.: Maubach



## ■ Wahlbekanntmachung

### Am 22. Mai 2005 findet die Wahl zum Landtag Nordrhein-Westfalen statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Die Gemeinde Odenthal gehört zum Wahlkreis 22 Rheinisch-Bergischer Kreis II und ist in folgende 16 Stimmbezirke eingeteilt:

Stimmbezirk Nr.	Lage des Wahlraums (Straße, Nr.)
1	Grundschule Odenthal, An der Buchmühle 28
2	Grundschule Odenthal, An der Buchmühle 28
3	Grundschule Voiswinkel, St.-Engelbert-Str. 44
4	Grundschule Voiswinkel, St.-Engelbert-Str. 44
5	Grundschule Voiswinkel, St.-Engelbert-Str. 44
6	Grundschule Voiswinkel, St.-Engelbert-Str. 44
7	Gaststätte Schöne Aussicht, Schöne Aussicht 1
8	Gaststätte Hölzer, Bergstr. 82
9	Gaststätte Hölzer, Bergstr. 82
10	Grundschule Blecher, Bergstr. 203
11	Grundschule Blecher, Bergstr. 203
12	Grundschule Blecher, Bergstr. 203
13	Grundschule Neschen, Am Langen Siefen 2
14	Grundschule Neschen, Am Langen Siefen 2
15	Grundschule Eikamp, Schallemicher Str. 13
16	Grundschule Eikamp, Schallemicher Str. 13

Wahlkreis, Stimmbezirk und Wahlraum, in dem der Wahlberechtigte wählen kann, sind in der Wahlbenachrichtigung, die in der Zeit vom 18.04.2005 bis 01.05.2005 zugestellt wird, angegeben.

Die Abgrenzung der Stimmbezirke kann während der allgemeinen Dienstzeit in der Zeit

von 8.00 - 12.00 und  
14.00 - 16.00 (außer freitags)  
Uhr

im Bürgerbüro, Wahlamt, Bergisch-Gladbacher-Str. 2, Odenthal eingesehen werden.

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Der Wähler soll die Wahlbenachrichtigung mitbringen und hat sich auf Verlangen über seine Person auszuweisen. Deshalb ist der Personalausweis oder Reisepass mitzubringen.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln, die im Wahlraum bereitgehalten werden.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei oder des Kennworts und die ersten drei Bewerber der jeweiligen Landesreserve-liste sowie einen Kreis für die Kennzeichnung.

Jeder Wähler hat eine Stimme. Er gibt seine Stimme geheim ab. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll.

Die Gründe, für ungültige Stimmen sind in den §§ 30, 31 Abs. 3 Satz 2 des Landeswahlgesetzes und in § 48 der Landeswahlordnung festgelegt:

#### § 30 Landeswahlgesetz

Ungültig sind Stimmen, wenn der Stimmzettel

1. nicht amtlich hergestellt ist oder für einen anderen Wahlkreis gültig ist,
2. keine Kennzeichnung enthält,
3. den Willen des Wählers nicht zweifelsfrei erkennen lässt,
4. einen Zusatz oder Vorbehalt enthält.

#### § 31 Abs. 3 Landeswahlgesetz (Briefwahl)

(3) .. Über die Regelung des § 30 hinaus sind Stimmen ungültig, wenn der Stimmzettel nicht in einem amtlichen Wahlumschlag oder in einem Wahlumschlag abgegeben worden ist, der offensichtlich in einer das Wahlgeheimnis gefährdenden Weise von den übrigen abweicht oder einen deutlich fühlbaren Gegenstand enthält, ...

#### § 48 Landeswahlordnung - Ungültige Stimmen

(1) Zu den Stimmzetteln, die ungültig sind, weil sie den Willen des Wählers nicht zweifelsfrei erkennen lassen (§ 30 Nr. 3 des Gesetzes), gehören insbesondere solche,

- a) bei denen mehrere Bewerber angekreuzt oder bezeichnet sind,
- b) deren Ankreuzung oder Kennzeichnung nicht zweifelsfrei erkennen lässt, welcher Bewerber gemeint ist,
- c) die zerrissen oder stark beschädigt sind.

(2) Zusätze, Vorbehalte oder Anlagen machen den Stimmzettel dann ungültig, wenn der Wähler mit ihnen über die zulässige Bezeichnung des Bewerbers hinaus eine weitere Willensäußerung zum Ausdruck bringt. Eine solche Willenserklärung ist nicht darin zu sehen, dass der Wähler bei einem Bewerber mehrere Kreuze anbringt oder ein Kreuz oder den Teil eines Kreuzes hinter einem Bewerber streicht.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraums oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so gefaltet werden, dass nicht erkannt werden kann, wie er gewählt hat. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses im Stimmbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder

b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich bei der Gemeinde (Wahlamt) die Briefwahlunterlagen beschaffen (siehe Rückseite der Wahlbenachrichtigung). Er muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (in verschlossenem Wahlumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Bürgermeister übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Er kann den Wahlbrief auch in der Dienststelle (Wahlamt) des Bürgermeisters abgeben.

Für die Gemeinde werden 2 Briefwahlvorstände gebildet. Die Briefwahlvorstände treten am Wahltag um 15.00 Uhr, im Herzogenhof, Altenberger-Dom-Str. 36, 51519 Odenthal zusammen. Die Sitzung ist ebenfalls öffentlich.

Auf die Strafbestimmungen des § 107 a des Strafgesetzbuches - Wahlfälschung - wird besonders hingewiesen. Sie lauten:

- (1) Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft.
- (2) Ebenso wird bestraft, wer das Ergebnis einer Wahl unrichtig verkündet oder verkünden lässt.
- (3) Der Versuch ist strafbar.

Odenthal, den 15. März 2005

Gemeinde Odenthal  
Der Bürgermeister als Wahlleiter  
Maubach

## ■ Bekanntmachung

Der Rat der Gemeinde Odenthal hat in seiner Sitzung am 10.05.2005 gem. § 7 Abs. 2 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NW) in der zzt. geltenden Fassung folgenden Beschluss gefasst:

Die Teilflächen des gemeindeeigenen Weges, Gemarkung Unter-Odenthal, Flur 1, Flurstück 2898, die im Bereich der Grundstücke Gemarkung Unter-Odenthal, Flur 1, Flurstücke 3175, 3176 und 3177, liegen, werden eingezogen. Die Einziehung wird mit dem Tag nach der Bekanntmachung wirksam.

Belehrung über den Rechtsbehelf:

Gegen die Einziehung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeister, der Gemeinde Odenthal, Fachbereich V, -Planen und Bauen -, Altenberger-Dom-Straße 29, 51519 Odenthal (Postfach 11 31, 51516 Odenthal) einzulegen.

Odenthal, den 11. Mai 2005

Der Bürgermeister, gez.: Maubach

## ■ Mitteilung über Nachschätzungsarbeiten

nach § 12 Bodenschätzungsgesetz im Gebiet der Flurbereinigung Bechen (Gemarkung Bechen und Gemarkung Oberodenthal, mit den Fluren 6, 7, 9 und 10).

Nach vorangegangenen Vermessungsarbeiten des Katasteramts Bergisch-Gladbach werden in den nächsten Monaten durch Bedienstete des Finanzamtes Bergisch-Gladbach Nachschätzungsarbeiten gemäß § 12 Bodenschätzungsgesetz durchgeführt.

Für diese Amtshandlungen auf den Grundstücken bestimmt § 15 Bodenschätzungsgesetz folgendes:

„Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Grundstücke sind verpflichtet, den mit den örtlichen Arbeiten zur Durchführung dieses Gesetzes Beauftragten jederzeit das Betreten der Grundstücke zu gestatten und die von ihnen für die Zwecke der Bodenschätzung als notwendig erachteten Maßnahmen z. B. Aufgrabungen, zuzulassen.

Ein Anspruch auf Schadenersatz besteht nicht.“

## ■ Amtliche Bekanntmachung

Abschließender Vermerk der Gemeindeprüfungsanstalt NRW.

Die mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2003 beauftragte Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Leyh, Dr. Kossow, Dr. Ott & Kollegen hat am 11.11.2004 folgenden Bestätigungsvermerk erteilt:

„Wir haben den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Gemeindewasserwerks Odenthal, für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis 31. Dezember 2003 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie Regelungen in der Satzung liegen in der Verantwortung der Werkleitung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht sowie über die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmässiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden und dass mit hinreichender Sicher-

heit erkannt werden kann, ob die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes Anlass zu Beanstandungen geben. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartung über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Werkleitung des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Überzeugung vermittelt der Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmässiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht gibt insgesamt eine zutreffende Vorstellung von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar. Die wirtschaftlichen Verhältnisse des Eigenbetriebes geben keinen Anlass zu Beanstandungen.“

Herne, den 14.03.2005

GPA NRW - Gemeindeprüfungsanstalt Nordrhein-Westfalen  
gez. Im Auftrag Wilma Wiegand

Der Rat der Gemeinde Odenthal hat in seiner Sitzung am 01.03.2005 den Jahresabschluss des Gemeindewasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2003 und den Lagebericht 2003 bestätigt.

Der Rat der Gemeinde Odenthal hat in der gleichen Sitzung beschlossen, den entstandenen Gewinn in Höhe von 64.430,58 € der allgemeinen Rücklage des Gemeindewasserwerkes zuzuführen.

Odenthal, im April 2005

Der Werkleiter der Gemeinde Odenthal  
gez. Maubach

### Impressum

Auflage: 7.000 Exemplare

Herausgeber

und verantwortlich: Bürgermeister  
Johannes Maubach  
Altenberger-Dom-Straße 31  
51519 Odenthal

Gesamtausführung: Druckerei Vieljünger,  
Wermelskirchen

Das Amtsblatt wird im Gemeindegebiet Odenthal an alle Haushalte kostenlos verteilt.  
Einzelexemplare sind bei der  
Gemeindeverwaltung, Altenberger-Dom-Str. 31,  
51519 Odenthal, kostenlos erhältlich.

## ■ Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Odenthal für das Haushaltsjahr 2005

### I. Haushaltssatzung

Aufgrund der §§ 77 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW S. 666), zuletzt geändert durch Gesetz vom 03.02.2004 (GV.NRW. S. 96), hat der Rat der Gemeinde Odenthal mit Beschluss vom 01. März 2005 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2005, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich eingehenden Einnahmen, zu leistenden Ausgaben und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Verwaltungshaushalt

in der Einnahme auf 21.500.119,00 EUR

in der Ausgabe auf 21.500.119,00 EUR

im Vermögenshaushalt

in der Einnahme auf 5.753.808,00 EUR

in der Ausgabe auf 5.753.808,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2005 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt (für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) erforderlich ist, wird auf 1.548.853,00 EUR festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsausgaben und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 50.000,00 EUR festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der im Haushaltsjahr 2005 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden darf, wird auf 2.000.000,00 EUR festgesetzt.

#### § 5

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2005 wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 202 v. H.
- b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 401 v. H.

##### 2. Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag 424 v. H.

#### § 6

- 1. Als erheblich im Sinne von § 80 Abs. 2 Nr. 1 GO NW gilt ein Fehlbetrag, der 2 v. H. der Ausgaben des Gesamthaushaltes übersteigt.

2. Als erheblich im Sinne von § 80 Abs. 2 Nr. 2 GO NW sind Mehrausgaben dann anzusehen, wenn sie im Einzelfall 3 v. H. der Ausgaben des Verwaltungshaushaltes übersteigen.
3. Als geringfügig im Sinne des § 80 Abs. 3 GO NW gelten Ausgaben für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, deren Höhe nicht mehr als 3 v. H. der Ausgaben des Vermögenshaushaltes beträgt.

## II. Bekanntmachungsanordnung

1. Gemäß § 79 Abs. 5 GO ist die vom Rat beschlossene Haushaltssatzung mit ihren Anlagen der Aufsichtsbehörde anzuzeigen. Die Haushaltssatzung darf frühestens einen Monat nach der Anzeige bei der Aufsichtsbehörde bekannt gemacht werden, falls nicht die Aufsichtsbehörde im Einzelfall aus einem besonderen Grund diese Frist verkürzt oder verlängert. Die Aufsichtsbehörde hat innerhalb der Monatsfrist keine Bedenken erhoben, so dass die Haushaltssatzung bekannt gemacht werden kann.
2. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 17. Mai 2005 bis 25. Mai 2005 in der Rathaus-Nebenstelle in Odenthal, Bergisch-Gladbacher-Straße 2, Fachbereich II, 1. Obergeschoß, montags bis donnerstags von 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr öffentlich aus.

3. Hinweis gemäß § 7 Abs. 6 GO NW: Die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes kann gegen Satzungen, sonstige ortsrechtliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

4. Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005 wird hiermit in vollem Wortlaut bekanntgemacht.

Odenthal, den 26. April 2005

Der Bürgermeister, gez.: Maubach

## Veranstaltungen

### ■ Altenberger Seniorenkreis

Termine der nächsten Veranstaltungen

- 03.05.05, 10.00 Uhr Pfarrheim Altenberg  
Probe Singkreis
- 06.05.05  
-12.05.05 Altenberg,  
Wendehammer  
Fahrt nach  
Mecklenburg  
(Abfahrtstermin wird  
noch bekanntgegeben)
- 18.05.05, 15.00 Uhr St.Michael,Neschen  
Seniorenmesse
- 19.05.05, 15.00 Uhr Schwarzbroich  
Kegelnachmittag
- 31.05.05, 10.00 Uhr Pfarrheim Altenberg  
Probe Singkreis
- 02.06.05, 15.00 Uhr Bürgerhaus Odenth.  
Monatliches Treffen
- 16.00 Uhr „Was versteht man  
unter Homöopathie?  
Ursula Golembek
- Ref.:
- 09.06.05, 15.00 Uhr Pfarrheim Altenberg  
Spielenachmittag
- 23.06.05, 15.00 Uhr Schwarzbroich  
Kegelnachmittag

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Für den Inhalt der Vereinsmitteilungen, Termine, Nachrichten zeichnen die Vereine, Verbände und Institutionen selbst verantwortlich.

Bezeichnung  
Ort in Odenthal

Datum Zeit Beschreibung

### SERIENTERMINE

Gospelchor	10.01.2005	18:00	Probe des Gospelchors Altenberg
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Di	Info: Gemeindebüro, Tel.: 02174/62040
Werkkreis	10.01.2005	9:30	Handarbeiten und Basteln
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mi	Info: Frau Humme, Tel: 02174/40169
Krämelmonster	10.01.2005	16:00	Gruppe für 7-12jährige
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mo	Info: Gemeindebüro, Tel: 02174/4282
Seniorengymnastik	10.01.2005	10:00	Info: K. Schoth, Tel.: 02174/62040
Jugendheim Blecher, Odenthal-Blecher	31.12.2005	Di	
Regebogenkinder	10.01.2005	9:00	Kleinkindergruppe
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mo Di	Info: K. Brümmer, Tel: 02174/4282
Glückskäfer	10.01.2005	9:00	Kleinkindergruppe
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mi Do	Info: K. Brümmer, Tel.: 02174/62040
Projekt Internetcafé	10.01.2005	18:00	Info: Gemeindebüro
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mi	Tel. 02174/4282
Domkantorei	10.01.2005	19:00	Probe der Domkantorei Altenberg
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Mi	Info: Domkantor A. Meisner, Tel: 02174/3079971
Kids	10.01.2005	17:30	Mädchengruppe
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Do	Info: Gemeindebüro, Tel.: 02174/4282
Glühwürmchen	10.01.2005	9:00	Kindergruppe
Martin-Luther-Haus, Odenthal, Uferweg 1	31.12.2005	Fr	Info: K. Brümmer, Tel.: 02174/4282

Bezeichnung Ort in Odenthal	Datum	Zeit	Beschreibung
Bergisch Gladbach-Schildgen, Katterbach Str. 'Waldsiedlung Heidgen'	11.01.2005 30.06.2005	15:00 Di Do	SGV Abt. Kürten-Odenthal bietet Nordic Walking für Anfänger/Fortgeschrittene Nordic Walking Aktiv für "Alle"
Tanzend in Bewegung	06.04.2005 07.12.2005	16:00 Mi	Eine Frühjahrskur für "Alle" die Aktiv sein wollen, bietet der Sauerländische Gebirgsverein, Abt. Kürten – Odenthal, für Seele und Körper an.
katholische Pfarrgemeinde Altenberg St. Michael, Neschen	01.05.2005 31.05.2005	17:00 Sa	Maiandacht vor der Vorabendmesse in St. Michael, Neschen
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	01.05.2005 31.05.2005	16:15 So	Maiandacht
Maiandacht Kirche: St. Michael, Neschen, Neschener Str. 209	14.05.2005 28.05.2005	17:00 Sa	jahreszeitspezifischer Gottesdienst
Schützenfest in Odenthal Schulzentrum Odenthal, Odenthal	11.06.2005 13.06.2005	So Mo Sa	Antik- und Trödelmarkt Festball, Bürgerschießen

#### **EINZELTERMINE**

katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	16.05.2005	10:30	Gregorianisches Choralamt, anschließend Fahrzeugsegnung auf dem Parkplatz des Alten Brauhauses
katholische Pfarrgemeinde Altenberg St. Michael, Neschen	18.05.2005	15:00	Senioren Gottesdienst, anschließend gemütliches Beisammensein im Michaelsheim
Abendwallfahrt Altenberger Dom	19.05.2005	18:30	Abendwallfahrt der katholischen Pfarrgemeinde St. Servatius Hoffnungsthal mit Hl. Geist Forsbach zum Altenberger Dom mit Gottesdienst dort.
Fußballturnier aller Odenthaler Grundschulen Dhünnalstadion Odenthal, Odenthal	20.05.2005	8:30	Schüler-Fußballturnier
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Markuskapelle Altenberg	20.05.2005	19:00	Taize-Gebet
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	26.05.2005	10:00	Festmesse im Atrium, anschließend Prozession durch Altenberg
Tag des offenen Hofes Bauernhof der Familie Borsbach Odenthal, Hochscherf 10	29.05.2005		Tag des offenen Hofes unter dem Motto "Tag der Milch" Auch in diesem Jahr wird der Hof Borsbach in Hochscherf wieder seine Türen und Tore öffnen, um dem Verbraucher hautnah zeigen und erklären zu können, wie heute Milch und Fleisch modern und umweltgerecht erzeugt wird.
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	03.06.2005	19:30	Abendmesse mit Gezelinus-Wallfahrern aus Schlebusch zum Herz-Jesu-Fest
Führung durch Altenberg mit Sagen und Legenden Torbogen in Altenberg, Odenthal	12.06.2005	14:00	David Bosbach führt durch Altenberg.
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Markuskapelle Altenberg	17.06.2005	19:00	Taize-Gebet
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	24.06.2005	19:00	Abendmesse zum Hochfest der Geburt Johannes des Täufers
Oskar und die Dame in Rosa' Pütz-Roth, Bestattungen und Trauerbegleitung Bergisch Gladbach, Kürtener Str. 10 Eintritt: 10,-€	28.06.2005	20:00	Ariane Riefert liest den bekannten Kurz-Roman von Eric-Emmanuel Schmitt Der zehnjährige Oskar ist an Leukämie erkrankt und weiß, daß er nur noch kurze Zeit lebt. Seine Eltern sind ängstlich und meiden das Thema. Lediglich die "Catcherin" Oma Rosa hat den Mut mit Oskar über seine Fragen nachzu- denken. Ariane Riefert spricht den Bestseller ohne falsche Sentimentalität. Sie wird dabei von dem Pianist Thomas Rückert begleitet, der die verschiedenen Atmosphären der Geschichte musikalisch umsetzt.
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	29.06.2005	19:00	Abendmesse zum Hochfest Peter und Paul
katholische Pfarrgemeinde Altenberg Altenberger Dom	03.07.2005	10:30	Festmesse zum Kirchweihfest

Bei uns  
bekommen Sie  
alles schwarz auf weiß!  
Selbstverständlich  
auch bunt,  
wenn Sie es wünschen.

**Neu:**

## **Digitales Druck- und Kopiercenter**

(bis zu 200 Seiten DIN A4 pro Minute S/W)

Die **schnelle** und **preiswerte** Alternative  
zum Offsetdruck!

DRUCKEREI

# **Vieljünger®**

Telefon 0 21 96 / 42 40

Telefax 0 21 96 / 8 26 69

E-mail: vieljünger@t-online.de

Postfach 4030

42918 Wermelskirchen

Neuenhaus 94-96

42929 Wermelskirchen

[www.ksk-koeln.de](http://www.ksk-koeln.de)

 **points...**  
Wünsche und mehr.

...viel vorhaben, viel gut haben.

 **Kreissparkasse  
Köln**

Wir bewegen mehr für Sie als Ihr Geld! Mit **points**, dem neuen Bonusprogramm der Sparkasse gilt: Mehr Punkte, mehr Prämien, mehr Vorteile sichern. Und mit 500 Punkten Startguthaben sind Sie Ihren Wünschen ganz schnell noch ein Stück näher, also anmelden!  
**Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Köln**

Jetzt umschalten auf  
**proNatur: Ökostrom**  
 für's Bergische Land.

Mit **proNatur** der RBV entscheiden Sie sich für Strom, der aus regenerativen Energiequellen gewonnen wird. Sicher für Sie, gut für die Zukunft.

Wir investieren in Anlagen, die Wind-, Wasser- und Sonnenenergie effektiv nutzen. Wer **proNatur** wählt, leistet einen aktiven Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Mit jeder Kilowattstunde. Garantiert.

Infos zu **proNatur** unter:

**0180 2 222800**



**RBV** Rheinisch-Bergische  
 Versorgungsgesellschaft mbH

Hermann-Löns-Straße 131 - 133  
 51649 Bergisch Gladbach

Bei uns dreht sich alles  
 um Sie.

Im Bereich Abfall und Recycling sind wir auf Zukunftskurs. Wir bieten Ihnen starke Leistungen, einen umfassenden Service und ein kompetentes Team.

Broicher-Grünacher & Co GmbH  
 Am Weidenbach 8-10, 51491 Overath  
 T +49(0)2206/6005-0 F +49(0)2206/4589 I www.rweumwelt.com



# Pole Position



Ihre **avea** Entsorgungspis

Telefon: 02 14 / 86 68-668